





硃批何天培奏摺

奉命書數滿空題兩

何天培

雍正元年三月二十四日鎮海將軍署理江蘇巡

撫印務臣何天培謹不實別吳守凱吳守中首

奏為淮關勢難兼管懇

恩酌改事竊照江南各關奉

旨俱交地方官兼理惟查淮安板閘一關距蘇七百餘

里雖委員督理難於稽查仰懇

聖恩酌令就近大臣管理庶幾前派軍署聖山藉巡

國帑不致有悞一切關務亦易稽查伏候

批示遵行謹

硃批諭旨

何天培



奏

所奏是淮安關著總漕張大有委員管理稽查

聖恩雍正元年五月初四日鎮海將軍署理江蘇巡撫

印務臣何天培謹

奏竊臣於四月十九日抵寶應縣地方適遇原任撫

臣吳存禮即傳

旨諭吳存禮爾若將所虧錢糧能作速清楚尚可存爾

之顏面如不行清楚斷不寬假吳存禮免冠叩首感

激流涕跪奏云臣蒙

皇上天恩不即治罪令清還虧空銀兩臣敢不上緊料

理竭力清楚當即謝

恩回蘇去訖為此繕摺覆

旨謹

奏

知道了當以國家錢糧為重不可一毫瞻徇情面今

知

奏竊臣於二月二十四日抵蘇州射瀆地方有織造

旨蠶臣胡鳳翬前來跪請

聖安臣恭傳

皇上諭旨織造胡鳳翬著實多事爾到蘇州東旨與伊

殊批諭旨

何天培



皇再若在地方多事爾便具摺奏聞撤伊回京將此旨  
聖亦下與查弼納胡鳳翬叩頭祇領訖爲此繕摺覆  
旨謹

奏

朕原旨謂胡鳳翬向來稍覺多事並非謂伊現今多事  
也昨伊大生恐懼具請罪之奏朕因爲之發笑汝今向  
伊宣明前旨係令爾悛改向日瑕疵如不能改或有多  
事處著我具摺參奏並未曾責爾此任多事前所傳旨  
差悞云去戒伊惟宜小心敬畏毋得越分妄爲若能不  
放縱多事何必過爲憂懼但只勉力做好官稍涉一毫

放縱則不可也遇便將此旨亦傳與查弼納知道

同日又

上奏爲奏報二麥收成米糧價值恭慰員代順勉唱用

聖懷事竊臣於本年四月二十八日到江蘇巡撫任業

經員

詳題報在案臣沿途查看二麥俱各茂盛茲據各屬冊

奏報前來江蘇松常鎮淮揚七府屬二麥有十分收

成徐州所屬收成八九分不等目今米價白米每

石五兩零五分次白米每石一兩爲此繕摺謹

奏



朕躬甚安覽奏收穫情形深為慰悅

雍正元年五月二十四日鎮海將軍署理江蘇巡

撫印務臣何天培謹

奏為密請

特簡賢能郡守事竊查蘇州府最為繁劇知府高浚

題參員缺必須才守兼優者方能勝任臣看得吳縣

聖賢知縣蔡永清辦事勤敏民情悅服再接邸抄敬閱

上諭祖秉圭人甚明白著以吏戶二部員外郎缺即用

查祖秉圭曾為江南桐城縣令百姓感激後在四

川做官聲名亦好懇請

皇上於此二員之內各旨外著其中國濟安公員吳亦

特賞一員為蘇州知府則於江南要郡大有裨益矣謹

奏

祖秉圭朕已另用於河工矣原係才幹之員所參高浚

甚屬允當本到之日發旨用蔡永清即令伊署理府事

可也

望

諭奏為遵

旨奏明事本年五月二十日蘇州織造臣胡鳳翬到臣

皇上衙門抄奉

硃批諭旨

四

何天培



皇上硃批將爾之所見所聞俱告知何天培伊自有主  
旨意當知會高其位者亦著何天培密行知會欽此  
臣奏叩頭祇領訖伏思普天率土皆

聖朝之赤子福建客商出疆貿易者各省馬頭皆有而  
蘇州南濠一帶客商聚集尤多歷來如是查係俱  
有行業之商於

國課關稅及肩挑負販之小民皆有裨益與福建越  
奏獄臺灣匪類迥不相同在蘇交易之客商仍聽其  
照常照常生理臣令人不時暗察至於染躡二匠俱係  
皇上店家僱用之人各有收管其中固有安分良民亦

有酗酒不法之輩查去年五月間曾有躡匠謀盜  
聞聞富戶其事未成已經地方官將爲首之人盡法究  
處結案再查蘇州發賣各省經商布疋必須工匠  
聞事躡染匠愚見飭令僱用之家各取保結更令地方  
奏官嚴加稽察則生事之徒店家不敢容留而彼亦  
畏法知警矣理合

奏明至海口墩臺等處臣欽遵謹軍署與五藩巡撫  
諭旨密行知會提臣高其位加意稽察仰副

皇上委任封疆之至意伏乞  
睿鑒謹



奏

身任封疆事無鉅細皆爾之責朕原命當行則行當止則止如是料理甚好高其封疆

聖奏雍正元年七月初七日鎮海將軍署理江蘇巡撫

印務啞何天培謹

奏為奏

聞事臣前因江寧府屬各縣六月內缺少雨澤建壇虔

禱經

聞嗣於六月二十四日廿霖大霈蘇松地方俱得霑足

自後於二十八日及七月初二初四五等日又復

內米連得澍雨田禾長發較之去年實勝其餘稍遠州

奏縣所報雨澤大小不等大概高阜之處望雨甚殷

惟淮揚徐所屬間有州縣報稱飛蝗經過並不傷

禾害苗當即嚴飭該地方印官親往撲捕此後但

得雨澤調勻普遍年景自可豐收現今米價上白

米每石一兩一錢四分次白米每石一兩零四五

分麥子每石七錢為此繕摺謹

奏

覽奏已悉如此據實不隱纔是

雍正元年七月二十六日鎮海將軍署理江蘇巡



撫印務臣何天培謹六日  
奏竊今時屆秋令雨澤頻施田禾茂盛較之六月間  
奏祈雨情形迥不相同年景豐收可望至民間米價  
比前稍減臣自到任以來首嚴販米出洋之禁著  
落地方佐貳官親歷各海口稽查每月結報仍咨  
會提督另飭營弁輪巡臣猶恐伊等通同作弊仍  
令標員密訪嚴拏姦徒畏法內地糧食不致騰貴  
矣為此謹

奏  
內米出洋宜加嚴禁前已降諭旨深為留心可也

同日又未京親升夏官立翼  
奏為據實陳  
皇奏事竊今七月二十三日有京口鑲白旗協領張倫

自京引

見回任到臣蘇州撫署據恭傳人  
諭旨張倫行走如何之處著將軍何天培奏聞臣祇領  
訖看得協領張倫行走勤謹辦事中平蒙

皇上下詢理合據實  
奏明臣更有  
皇奏者臣荷蒙

硃批諭旨

七

何天培



皇上隆恩以鎮海將軍銜署理江蘇巡撫事務所有駐

京口係爾本任內事務時留心方是防京口應行事務聽署將軍料理外臣顧名思義

皇上不敢竟置膜外時時密為察訪據現在情形不得

不為我

皇上陳之查右翼副都統張天植臣於三月間在京

陛見因其在廣東做協領時為人老實曾經保

奏蒙

皇上准其署理將軍印務但張天植人雖忠厚才具平

常只有副都統之職堪與相稱至於將軍之職不

能彈壓未克勝任更有左翼副都統甘國培者行

朕亦聞其頗不安分即有旨調伊回京

止乖張甚不安分臣在京江時每事勉強遵循尚

自謹飭自臣離任以來聞其攬越多事官員兵民

皆不悅服臣為封疆起見不敢有負

所奏甚是如此庶為不負信任聖主洪恩隱諱不言至臣薦舉不當咎實難道合并據

實陳明為此繕摺謹

奏

知道了

同日又且

奏為奏

聞事竊臣自愧庸愚毫無報効仰遵

殊批諭旨

八

何天培



聖訓亟以緝盜安民爲務臣檢查文卷內盜案事件甚  
多而蘇松二屬爲最因該地方附近太湖泖湖澱  
湖等處且係浙省連界賊盜易於藏匿是以竊劫  
頻聞臣屢經嚴飭地方官上緊比捕查拏邇來兩  
三月間盜案畧少但盜賊出沒每在深秋冬令爲  
甚臣細爲籌畫除明拏之外設有密緝之法現在  
捐造快船二十隻并捐給船上水手口糧挑選壯  
健兵丁於蘇松常鎮一帶地方分頭密訪凡盜賊  
出沒之所並盜線盜窩務必備細確查實力躡緝  
臣分別懸賞仍暗行知會提臣高其位倣照此法

書互相稽察如有誣良陷窩藉巡擾民諸弊立即軍  
法重處臣伏覩

聖主軫念民瘼常以綏輯封疆之事上厯勗述不旣  
睿懷爲此繕摺謹敷剴其未諱之未諱亦正六公外  
奏委員察香序四氣妹之與合畫亦其妹也日之  
爲緝盜事已曾特頒諭旨與爾等亟當同心協力互  
相稽察以綏輯地方臣伏覩田不其也其支所小  
題雍正元年八月二十日鎮海將軍署理江蘇巡撫  
印務臣何天培謹

奏爲奏南州式全疎雨水隨臣等望自茲



聞事竊江南地方全賴雨水調勻秋成有望臣自莅任  
以來見五月間時雨霑足深爲慶幸不意自處暑  
以來秋禾正欲漸次吐秀而亢暘一月點滴未沾  
沿河近水者儘力戽救田禾稍有可觀其支河小  
港皆成乾涸山田業已枯槁各屬紛紛告災現在  
奏委員察看有可戽救之處飭令晝夜戽救數日之  
餘內倘得大雨連降其未槁之禾原有五六分收穫  
望主如依舊亢旱禾苗不免黃萎臣目擊情形不敢緩  
於入  
告俟各屬報齊即便分別成災不成災州縣另行軍

詳題達合先將秋旱大概情形繕摺謹

奏

江屬缺雨情形奏聞殊覺太遲其所以致此之由亟當  
返躬修省以期來歲之收穫

奏爲預籌積貯事竊臣查下江倉穀自上年上元等

十六州縣被災前撫臣吳存禮

題請賑饑因捐例積貯米穀動用不敷復將康熙五

十八年截留江廣漕米湊賑現催造冊報銷所餘  
截留漕米除銷耗及虧空外止存七萬餘石又續



收捐例積穀約共六萬餘石現今江南秋旱設有  
動用之處一時實難應濟臣查本省現行常平倉  
賑事例數目稍重報捐寥寥徒有開捐之名究無積  
貯之實臣請倣照河南巡撫石文焯

題准開捐事例九款於江蘇等七府一州一體准行  
捐貯穀四十萬石足數停止其各款穀數各照本  
省酌定但須稍爲平減使有力之家踴躍於功名  
待澤小民不致於懸望則於地方可有備無患矣  
再查儲備倉庾惟現年漕糧截留最爲便易或得  
特降恩綸仍截留二十萬石分別存留各府加謹收貯

俟應用時臣等酌議

題請動支則就近轉移不必有需時日於倉儲民生  
更有裨益臣爲地方起見敬陳未議叩乞

皇上俯賜採擇於二者之中允行其一庶億兆均沾  
渥恩地方厚幸矣恭候  
御批以便核查項欵細數及收貯處所繕疏會

題爲此謹

奏

總理事務王大臣會同戶部速議具奏

雍正元年九月初九日鎮海將軍署理江蘇巡撫



印務臣何天培謹  
奏為接管海關敬繳贏餘銀兩事竊查海關每年額徵錢糧二萬三千一十六兩零應解交司庫又正額外增贏餘銀一萬五千兩應解交戶部又每年應貼銅筋脚費銀二千五百兩幫翰林院庶吉士銀三十兩應於歲底報銷前任撫臣吳存禮委蘇州府同知趙光謨代理自康熙六十一年七月起至雍正元年四月卸事止及臣署印應自四月起至六月止計一年屆滿共徵收鈔銀二萬三千二百十餘兩業於前月二十九日具疏

奏銷其額增贏餘銀一萬五千兩例應解部轉交內庫已於九月初八日起解在案臣接管以來錢糧既已經手自應儘徵儘解因查額增之外當必更有羨餘今據趙光謨另開出銀五千七百三十二兩零呈送前來臣思此項既係羨餘豈容隱匿入已謹將銀兩驗明封貯恭請  
皇上批示著落以便解繳嗣後每年屆滿如有此等羨餘請餘遵照呈繳庶錢糧不致欺隱矣為此謹

奏  
此等羨餘銀兩難定確數爾雖據實奏聞朕不便批示



解繳凡類斯等項爾只可一面奏聞一面暫存司庫遇  
地方有公用之處或爾有賞犒之需原係爾當得之物  
奏請動用假若地方上無可動用之處積至二三年後  
爲數已多總具一疏題明亦可令他省督撫知愧似此  
零星結算爾之廉潔殊不明顯且恐以此數著爲成例  
在事人員又於額外增取貽累商民再者嗣後倘值年  
歲不佳不及此數反令人生疑竇何不將現年之羨餘  
留備他年之缺額以有餘補不足耶若慮屬員或不見  
信卽將此意宣明於衆公同封貯庫內料該屬自必悅  
服也特諭

同日又  
奏爲接辦銅筋敬繳贏餘銀兩事竊江蘇巡撫每年  
應辦五省銅筋二百七十萬一千九百八十八筋零折  
算二萬七千七百餘擔每擔部價銀十四兩五錢  
共應發司庫銀四十萬一千九百三十九兩零前  
任撫臣吳存禮委蘇州府同知趙光謨辦理康熙  
六十一年銅筋已陸續解完在案其雍正元年上  
運銅筋現在嚴催起解下運銅價俱已照例預發  
雍正二年上運銅筋亦於吳存禮任內預發司庫  
銀二十四萬七千九百兩零給趙光謨領出採辦



去訖臣思辦銅責任綦重原須遴委大員辦理今同知趙光謨已於本年上運銅筋運解遲延案內題叅革職臣接管任內應在今秋發雍正二年下運銅價銀一十五萬四千二十六兩零並業已委江蘇按察使葛繼孔蘇州知府蔡永清協同承辦矣臣查向例每年上運銅價每擔商人領銀十三兩二錢下運銅價每擔商人領銀十二兩四錢今據各商領價時僉云洋內產銅漸少銅價漸昂倭照有限採辦維艱不能遵照往例務求增益價值方肯具領該承辦官再四酌議每擔量加銀二錢計

現在應辦下運銅筋一萬六百二十餘擔商人實領去銀十三萬三千八百四十兩零合之部價目表下已節省銀二萬一百八十二兩七錢若通算兩省運銅價上運每擔實餘銀一兩一錢下運每擔實餘銀一兩九錢共計原可節省四萬餘兩矣臣查江浙兩省辦銅事理並未有繳過節省銀若干成例臣思既有商人情愿包辦包交領狀在案則此項節省銀兩何敢收藏入橐若必俟上下兩運解完掣批核算則自司庫發銀以後直遲至兩載有餘尚不能完結臣謹將現餘銀二萬一百八十餘



兩封貯即請

皇上恩示著落或存留充餉或搭解

內庫嗣後每運給發銅價即行扣算節省銀兩清繳

庶錢糧不致互相隱漏矣恭候

批示容臣於報銷時另造細冊具

題伏乞

睿鑒謹

奏

此事於委辦之初不知曾有節省之議否如有根據宜  
援引題奏若無節省前例即係陋規則照依海關奏摺

所批諭旨一體遵行可也

諭何天培朕聞揚州府寶應縣丁憂知縣吳之珽居官

有廉慎之稱未知確否爾其查明若實係出格賢員即

於兩江蘇所屬緊要州縣暨同知等缺指名題補一面

密摺先行奏聞或名不副實不過平常好官則可不必

並諭查弼納遵照

皇上雍正元年九月三十日鎮海將軍署理江蘇巡撫

奏印務臣何天培謹

皇奏竊臣於八月間將江蘇所屬秋旱情形摺早為

奏於九月二十二日齎回臣跪閱

殊批諭旨

十五

何天培



御批感激惶悚無地自容伏思

皇上念切民依時勤宵旰似此秋旱成災自應早為陳  
奏乃臣心愚昧遷延時日臣咎奚辭蒙

皇上不加譴責

訓旨諄諄令臣返躬修省以期來歲之收穫此實

聖主格外垂慈警醒愚蒙之厚恩也臣從此益加勉勵  
竭盡駑駘惟冀大江南北時和年豐三農稱慶庶  
不負我

皇上戒勉微臣軫念兆民之至意再查寶應縣知縣吳  
之珽臣到任一月有餘該員卽已丁憂聞其居官

望簡好人去得現在交盤容臣細訪如有可以保題之  
處會同督臣具疏爲此繕摺敬繳

御批二摺同前韓韓備凡屬百工類不紙蕙將心稟  
諭旨一道謹

皇奏備旨夙望督撫切懇題賦報甄查盡蘇樊出差官  
所奏俱悉爾等封疆大吏於地方之豐歉實有感召之  
理若不能進賢退不肖使民情抑鬱不舒而望風雨調  
順時和歲稔豈可得乎上司將所屬劣員姑容一日則  
百姓一日在湯火之中以此等爲慈善朕所不解要當  
以公正自矢或遇有爲難掣肘處勉力操持更與查弼



納和衷商酌而行  
雍正元年十月十九日鎮海將軍署理江蘇巡撫  
印務臣何天培謹

奏為稟遵

聖訓據實陳明事臣伏讀

皇上諭旨洞鑒督撫供應陋規府廳查盤積弊出差官

員餽送煩擾悉蒙

皇上睿慮周詳諄諄誠諭凡屬臣工靡不滌慮洗心稟

遵

聖諭況臣世受

國恩毫無報稱茲以武職忝任封疆

聖恩高厚無以復加敢不日夜冰兢兢兢自矢聞向日

餽送巡撫節禮諸項正數之外又有堂禮隨禮紬

縵緞禮喫食禮其他鑽營署印請託題調扣剋規例

濫准詞訟盈千累萬操券立致臣到任以來一概

禁絕惟布政司衙門尚有滯規例銀四千兩此外

皇上亦不無些小陋規陸續取應日用臣實不敢隱瞞

蓋臣全家二百餘人衣食藉以無缺皆叨沐

聖主豢養之恩也臣立身孤介內外絕無黨援耿耿

皇上心仰祈

聖鑒察明

殊批諭旨

十七

何天培



皇上洪慈曲垂鑒察卽如近者

聖奏請開捐放賑實因目擊地方情形萬不得已倘此  
中稍萌一毫不肖之心不獨

皇上洞照無遺卽

天地神明定不容其安享也惟臣所深幸者布政使鄂爾

泰潔已自好肯爲

朝廷出力臣諸事得藉其扶助從此益加自勉表率

屬員仰遵

聖訓務以節儉絕虧空之源以忠勤盡報稱之實并訓

臣子暨家人共安樸素竭力奉公以盡臣愚誠而

皇上已謹

奏

朕一切訓諭專望爾等實心奉行果能遵守弗失朕自

能照鑒

同日又

奏爲敬籌徵漕賑濟事宜仰祈

睿鑒事竊查江蘇地方今年秋旱被災二十四州縣徵

天與漕屆期各屬紛紛具詳欲照上年武進等九州縣

漕糧緩徵一半之例申請前來臣思漕糧關係重

大一經緩徵必至因循墮誤日久終歸積欠況今



年被災州縣大半在蘇常財賦重地漕糧額數獨  
多雖蘇常一帶之漕中請請米亦思常蘇關紿重  
天庾需用殷繁豈能懸待臣槩不准其所請勸諭竭力  
審察輸將在案矣但臣尚有下情冒昧陳請一則上年  
奏之帶徵漕糧難辦也上年武進等九州縣旱災既  
經前撫臣吳存禮

題准緩徵一半應於今冬帶徵乃今年除丹徒沐陽

兩邑不被災外其七州縣又復被災必須完至十

五分之數方得新舊俱清災民實係無力叩懇

揆情度理應如所請具題到日俟發部議覆施行  
皇上准武進等七州縣漕糧完足舊欠五分新漕現完

皇上五分明年帶徵五分新舊合算原有十分之數而

新漕之五分暫緩災民之力得以稍舒矣一則今

年之米色購買未純也查今年被災州縣田既被

災所產米色豈能純潔抑或購買完糧更難一律

叩懇

皇上准被災田畝漕糧許其紅白兼收庶幾徵者不至

遲誤納者亦易於輸將矣查一則相賈之放賑孔亟

皇上也臣查江蘇積貯鮮少只有五十八年截漕米并

歷年捐例穀米共存八萬餘石所以請照河南九

皇上欵事例開捐蒙聖慈准災賑只之意也

硃批諭旨 十九 何天培



皇上隆恩依議准行誠備災恤民之至意也但行文各屬捐納穀石米時不能濟賑叩懇

皇上准借蘇松糧道庫銀十萬兩并動舊存截漕米捐

例穀米八萬餘石容臣飭查饑民實數委員以銀

皇上米搭放賑濟倘有不敷將新捐例穀量行奏賑其

統候該部議覆朕再為裁定道庫銀兩即以現開九款捐納之項歸補清還一

轉移間饑民得以全活庫帑不致有虧於

國計民生均有裨益矣以上三款現在會疏分別具

題伏乞

皇上批示施行謹

奏

知道了

奏為遵

旨奏覆事查得原任寶應縣知縣吳之珽臣到任未幾

該員即已丁憂但聞居官好人去得容臣細查業

經繕摺奏

聞臣隨即會同督臣查弼納密訪寶應縣隣屬一面飛

旨嚴調該員到臣署親自驗看人亦伶俐但察其語言

舉動不免輕率雖在寶應做官稍有聲名尚非出

硃批諭旨

二十

何天培



色人物與臣訪聞無異理合據實覆  
旨謹  
隨奏已悉如此據實直覆甚是

雍正二年正月初四日鎮海將軍署理江蘇巡撫  
奏為奏  
印務臣何天培謹

聞事竊蘇州自雍正元年十二月十三十四日得雨至  
十五日得雪二寸十六日得雪三寸十七日又得  
雪二寸於二麥大有裨益三農歡慶米價亦少平

減皆由

聖主愛養黎元

洪恩浩蕩上格

天心有此瑞雪為今歲豐年發兆臣不勝踴躍歡忭為此

繕摺謹

奏

但能黽勉吏治自蒙

上蒼垂慈默祐也

雍正二年正月二十七日鎮海將軍署理江蘇巡  
撫印務臣何天培謹

硃批諭旨

十一

何天培



奏爲奏

聞事竊臣於正月初三日前往常鎮一帶察看河道親飭該管地方挑濬卽於十二日回署回空漕艘盡已趕到受兌漸次開行矣今月二十四日一晝夜雨雪連下約有三四寸旣於二麥有益而河水深通重運亦無阻滯再查米價上白米每石一兩二錢一二分次白米每石一兩一錢二三分麥子每石八錢四五分爲此繕摺謹

奏

據奏雨雪米價情形已悉北方近日缺雨朕心甚憂

同日又

奏爲奏

聞事竊江南地方惟淮揚沿江一帶私鹽充斥屢經督臣查拏鹽梟遁跡至蘇松私鹽原非江北山東可比只因地方與浙江連界上年浙省歉收饑民乏食藉荒販私流入江南境內臣屢咨會浙江撫臣鹽臣彼此協同禁止乃自去歲臘月以來私販流民直入吳江常熟崑山青浦諸處裝載小船百十爲羣越境私賣臣飛飭官兵巡役驅逐一面會同提臣高其位多方查禦密拏窩家旋即散去仍嚴



飭地方官弁堵禦各口恐其倏去倏來又復移行  
浙江撫臣鹽臣必須清其根株使場竈之間不得  
縱其販買庶本地絕興販之源越境無託足之所  
江浙兩省均有裨益爲此謹

奏

知道了蘇松盜案繁多亟宜留心嚴督緝獲毋蹈隱諱  
之咎

雍正二年二月二十四日鎮海將軍署理江蘇巡

撫印務臣何天培謹

奏爲奏

聞事竊臣於二月十四日謹將常鎮一帶水淺漕艘遲  
滯情形及現在蓄水撈河等因會疏

題明在案今於本月二十日晚甘霖大沛竟夜不止  
自連至二十一日得雨五六寸二十二日小雨河水漫  
長漕船通利現在陸續出京口前進二麥盡皆長  
發農民歡忭再查江蘇米價上白米每石一兩二  
錢一二分次白米每石一兩一錢二三分麥子每  
石八錢四五分爲此繕摺謹

奏

入春以來江南雨澤曾否霑足正在懸望覽奏大慰朕



懷都中三月三日竟日大雨四野均沾據報山東山西  
陝西亦皆同日雨雪真可謂浩蕩

天恩也

雍正二年四月初十日鎮海將軍署理江蘇巡撫  
印務臣何天培謹

奏為請

旨事竊臣查得江南省於康熙六十一年間上元等十

六州縣并揚州衛被災前撫臣吳存禮任內據布

政使李世仁詳請具

題賑濟三個月將例積米穀動支又以五十八年留

漕米湊賑當准部咨如有不敷應於何項米內酌

量湊賑之處作速查明湊賑報部前撫臣核明人

皇上數儘動例積米麥七萬四千七百八十五石零又

旨外湊撥五十八年留漕米二十一萬六千一百二十

一石零分運散給臣到任之時業經賑畢續據現

任布政使鄂爾泰循例將動用總數造冊咨部仍

俟催造花名細冊到日臣將動用緣由一併核

題請矣又查冊籍原籍口對食并各縣

旨茲准部咨稱被災人民本部行令在於例積穀內動  
用並未准其動用留漕米石等語伏思六十一年

硃批諭旨

吉

何天培



賑饑米石如此之多不無擅動濫給但當日放賑  
百放之十六州縣官今或調或叅或故已非本任者過  
半矣及至按查冊籍原係計口授食花名鑿鑿雖  
或有浮冒開銷之處必至輾轉拖延難以稽核則  
擅自動用之巡撫吳存禮與經手撥給之布政使  
李世仁實難辭咎爲此繕摺請

旨伏乞

皇上恩賜批示遵行謹

奏

此事全在爾秉公辦理朕如何批諭若賑給百姓果係

計口授食則自應准銷但前此賑濟舉動人之耳目難  
掩爾須查訪的確毋使經手之人負屈更勿令貪冒侵  
盜之人漏網方合朕意應如何奏覆爾斟酌具題聽候

部議

皇上同日又

奏爲奏

聞事竊江蘇地方自二月二十一日甘霖大沛以來雨  
北五省雨澤亦甚調暢陽時若麥子茂盛之處有十分收成其餘亦有八

九分七分不等俟漸次收穫再行核

奏封疆寧謐鹽梟絕跡二麥豐登三農歡慶臣於三

殊批諭旨

五

何天培



奏月十九日赴省會同督臣主考驗看就職舉人卽  
輪膺武闈監臨主試之任於江寧省城公署接到  
部文敬閱

諭旨平定羅卜藏丹津欣聞大捷踴躍舞抃隨卽出示  
曉諭一時官吏軍民歡呼動地皆稱我

皇上廟謨所及至神且速亘古未有從此永享太平萬  
民樂業除臣特疏叩

賀外合併奏

聞謹

奏

凡此皆仰蒙

上天洪慈並

聖祖在天神靈蔭庇之所致朕之感慶何有暨耶

同日又

奏爲接管龍江關務敬繳贏餘銀兩事竊緝查龍江  
內關每年額徵商稅銀四萬六千八百三十八兩貽  
銅水脚銀一萬七百六十九兩零又歸併西新關  
商稅銀三萬三千六百八十四兩貽銅水脚銀七  
千六百九十二兩零前任撫臣吳存禮委江常鎮  
道魏荔彤代理及臣到任之後卽行撤回改委鹽



驛道徐克祺接管自雍正元年三月起至二年三月止一年之限已滿俱經照數徵足分作四季報部今據該道徐克祺詳報正額之外共計有贏餘銀八千一百十六兩零解交

內庫因從前並未有贏餘成例理合

奏明再該道於起解贏餘之外另開出羨餘銀一萬一千五百八十四兩呈送前來臣伏思此項羨餘既出自該關安敢隱匿入已謹將銀兩驗明封貯遵

旨仍存藩庫嗣後視年歲之多寡每年屆滿遵照

聞奏明爲此謹

奏

贏餘多寡隱匿與否總在爾等自爲之但於羨餘之外又增羨餘以致苦累商民則不可耳天下鈔關該部現

在遵詔詳議俟議覆時自另有諭旨此所奏知道了

雍正二年閏四月初六日鎮海將軍署理江蘇巡

撫印務臣何天培謹

奏爲奏

聞事竊臣於四月初十日將二麥豐收大概情形奏聞今麥已登場據各屬具詳布政司彙報前來江寧府

殊批諭旨

十七

何天培



聞今屬有七八分收成蘇州府屬有九分收成松江府屬有十分收成常州府屬有七分收成鎮江府屬有七八分收成揚州府屬有七八分收成淮徐二

屬各有七分收成目下禾苗播種惟冀甘雨應時近京一帶地方亦覺微旱所屬境內得雨時即速行奏庶將來易於插蒔臣現在設壇祈禱再查得去年

聞天早有遺下蝻子之處今交夏令雨少天暖如句

容溧陽江都儀徵丹徒等縣蝗蝻不無萌動雖無須嚴督各有司實力撲捕務期滅盡不可絲毫怠忽能為害但必及早撲滅臣已飛飭地方官弁逐細

奏搜除不致滋蔓合併奏

聞現在米價上白米每石一兩二錢四五分次白米每

石一兩一錢四五分麥子每石八錢二三分為此

繕摺謹

奏

聞爾家人百姓等甚不妥協宜嚴加約束毋令有玷爾之官聲員對爾今日數畝大雨何以能爾無災矣為此又聞江陰令葉紹芳年老昏憤聲名庸劣果否如是據實奏聞二十二日二十三日又數畝甘霖四畝雷只將

皇上雍正二年閏四月二十六日鎮海將軍署理江蘇

巡撫印務臣何天培謹

聞奏為奏聞四月交苦蘇州府屬五畝人耕耕蘇蘇文部

殊批諭旨

三六

何天培



聞事竊今閏四月交芒種節氣正農人栽秧插蒔之時  
江蘇地方仰蒙天部

皇上福庇於閏四月初十日微雨至十五日得雨四五  
寸二十二日二十三日又連霈甘霖四郊霑足秧  
苗生發萬姓歡呼從前江揚屬邑間有蝗蝻生發  
飭員撲滅今已連得大雨可以消滅無遺矣爲此  
繕摺謹

奏

據奏江蘇得雨已足但蝗蝻務必竭力撲滅方好朕聞  
地方上於此一事殊不實力奉行往往草率塞責爾其

嚴飭屬員加意撲捕朕爲此甚爲憂念

諭署江蘇巡撫何天培聞江南地方頗有邪教妄立名  
號惑誘愚氓夜聚曉散蹤跡詭祕此等若不剷絕根株  
必致日久蔓延爾督撫亟當嚴飭所屬各員密訪爲首  
之人嚴拏治罪有能去邪歸正者概予從寬出首者量  
加獎賞務令姦萌盡去陰翳全消風俗人心庶歸於正  
如或因循玩愒養姦遺患事發之後該管各官一併從  
重議處特諭

此諭已頒行查弼納矣爾更同鄂爾泰協力設法訪究  
徐徐伺察若捕獲渠魁嚴加懲處一面奏聞慎毋令庸

殊批諭旨

五

何天培



劣屬員因此或致擾民驚衆也

諭兩江總督查弼納署江蘇巡撫何天培河道總督齊蘇勒漕運總督張大有等京口一帶運河爲南北漕運咽喉歷年以來挑濬淤淺皆用丹徒丹陽兩縣民力工役物料俱出於百姓殊屬偏累以杭嘉湖蘇松常六郡共濟之河而獨累兩邑民力何堪朕深爲軫念爾等其確估每年經費悉心會商或令地方官支用地丁錢糧或令河員專司其事於河帑內動用開銷更聞六郡向有協濟之例抑或令共勦工費以濟運道確議奏聞副朕愛惜黎元至意此係爾地方當行事宜乃因循推諉

置之膜外而待朕諭及實代爾等愧之且聞此地每年挑濬聚土兩岸正經水發仍復坍塌易致淤墊此等處均宜留心區畫者也特諭

奏爲請將竈丁歸併竈地徵收以免苦累事竊丁銀歸地洵爲良法惟江浙之松嘉杭紹等府有特種鹽竈丁一項必宜歸在竈地查明初竈戶燒鹽其地謂之鹽場乃取鹵燒鹽之地但徵稅銀不徵糧米而竈丁之稅特重其丁立定戶冊子孫承襲有增無減人經數十世已經改業並無竈地者甚多又有祖遺數丁著落一人完納者尤爲



可憫臣請旨賑恤丁苦者一人或請亦大為  
皇上勅下該督撫行令鹽運使將竈丁歸併完納按  
畝勻攤每畝所加不過毫釐而竈戶之苦累永  
除矣是否可行伏乞 聖鑒之

睿鑒臣謹

奏

諭查弼納何天培有人條奏此一事朕看來與丁銀歸  
地事同一體爾等會同謝賜履悉心籌畫確議具奏

雍正二年五月十九日鎮海將軍署理江蘇巡撫

印務臣何天培謹

奏為欽遵

上諭事竊惟厚風俗由於正人心正人心莫切於息邪

皇生說伏讀

上諭具見

皇上振興教化矜恤愚民特命臣等加意察訪潛消默化密查為首之人不致株  
特命臣等加意察訪潛消默化密查為首之人不致株  
聖訓連擾累此誠京口一帶開教數所以與列代武具  
皇垂如天好生之德以正人心厚風俗之盛事也臣謹

奏

諭旨密向布政使鄂爾泰說知事體祇遵訖再條奏內

殊批諭旨

三

何天培



備旨有竈丁歸併竈地徵收一事臣現在會同督漕查  
弼納鹽臣謝賜履籌畫查議具

皇奏務必仰體之憂以五人心以刑之烈事也引難  
聖懷永除民累至京口一帶開濬運河以甦民力尤見  
睿慮周詳臣等愚昧未及籌畫到此一面公同酌議作  
皇上何疏濬以為經久之計務期漕運有益小民不致  
士備偏累以仰副

皇上愛民保赤至意也為此繕摺謹

奏事  
總宜實心籌畫盡力區處勿致急遽毋事因循

同日又白六日二發小題國前查深軍升內會醫

旨奏為遵

旨奏

聞事竊照江陰令葉紹芳年紀老邁近更昏憤

皇上訪聞極確臣接到

諭旨詳看確實除臣現在繕疏

聖題參外所有臣失察遲參之罪分所難辭理合具摺  
奏聲明不勝惶悚慚愧之至謹

奏同日又

聞徐克祺聲名亦屬平常已有旨與查弼納矣爾等密

殊批諭旨

三

何天培



商回奏

奏同日又

奏為感激

聖訓據實奏

聞事竊臣一介武夫荷蒙

皇上特達之知

命臣署理江蘇巡撫

寵賚有加

訓勉備至受事之後日夜兢兢惟思勉力圖報所有白

姓家人白大白二從小跟隨前在將軍任內曾經

用白二為堂官不敢隱諱及臣署理巡撫非武職  
衙門可比所以一切事務不用白二經管臣又敬  
遵

皇上禁用堂官之

旨祇於門上用十五六歲小童二人承值屬員進見則

恩賜有巡捕官傳稟家人槩不許至堂再游墅關河口

皇上甚雜雖有管關同知王嵩家人同臣家人巡查漏

越恐其中尚有滋擾商民之處臣令白大在於口

聖臨岸察看家人是實今蒙

皇上天恩諭臣嚴加約束勿致有玷官聲捧讀之下悚



皇上惕涕零惟有凜遵

聖訓時刻留心防閑覺察有稍不安分者斷不敢姑留

伏乞

皇上鑒臣愚昧凡有不合之處

恩賜嚴爲指訓使臣知所警惕勉勵臣生生世世感報

天高地厚之恩於無盡矣謹

奏

大凡用人最忌偏信偏聽袒護溺愛故云人莫知其子之惡也總之待家人親屬常宜過於防範信任之中時加覺察警戒則自不至於欺蔽縱恣矣若深信偏任言

聽計從漫不察照謂斯人斷不負我此等人物卽覓之朝廷大臣中亦不可多得豈爾等家奴輩得有如此人材耶朕當年在藩邸時從不曾信用一親戚一門下人防閑若彼猶有詐指撞騙造言生事者冒稱朕之心腹用人假若實有信用之輩不知又當何如矣縱饒再三嚴加約束亦只可僅得中平而已何況竟不覺察乎戒之毋忽

同日又

奏爲

聞事竊照江蘇地方雨澤及時臣於閏四月二十六日

殊批諭旨

三

何天培



間車業經繕摺

奏明自後二十七日大雨二十八日又雨四野霑足  
五月初八九十五等日甘雨時降秧苗栽插高  
下俱遍目今米價上白米每石一兩二錢四五分  
次白米每石一兩一錢一二分麥子每石七錢七  
八分爲此繕摺謹

奏

知道了據奏甘雨時降米價卽應平減爲何不見大減  
耶

雍正二年六月初八日鎮海將軍署理江蘇巡撫

印務臣何天培謹

聖奏爲

聖諭洞鑒臣心謹具摺謝

恩事竊五月二十七日有署浙江布政使佟吉圖赴任  
皇上過蘇臣詣舟次恭請其益實於賑式大沛縣益今  
聖安佟吉圖隨傳實非同尋常可比

皇上諭旨何天培能聽從布政使鄂爾泰之言就是他  
好處臣敬聆之下不勝欣感伏念臣年六十有餘久

皇上任武職蒙蔽臣等資其計也爾泰爲人委辦  
皇上天恩命臣署理巡撫竊恐吏治未諳致多隕越惟

殊批諭旨

三五

何天培



皇上幸以命鄂爾泰

皇上特用賢能藩司臣得資其協助鄂爾泰為人委係

朕能用爾等之長即朕之長爾等能用屬員之才即爾

等之有緊要事件與之商酌鄂爾泰亦肯竭誠相助臣

聞幾何安能及遠但若誤用匪人則又不若用己之為

皇上知人善任不獨臣受其益實於地方大有裨益今

愈也所以股肱耳目有才智而無私者甚不易覲爾當

慶喜如鄂爾泰之藩司實為難得者

上諭洞鑒臣心惟有益相勸勉整躬率屬以仰答

聖恩於萬一再臣所屬地方目下蝗蝻盡絕所望時沛

甘霖便可秋成有慶茲奉

諭旨理合陳明為此謹

奏

山東州縣中竟有謊報蝗蝻撲盡勒令百姓不許言有

者被陳世倌親身察出業經奏矣似此不肖下吏之

欺隱爾等不可遽信遂言絕無而代受欺朕之愆也當

再加嚴飭務令滅盡無遺而後已

雍正三年七月初九日鎮海將軍署理江蘇巡撫

何天培謹

奏

聖奏為

殊批諭旨

何天培



聖主念切民生感召

天和雨澤應時恩膏普遍事竊照江蘇所屬於六月初十  
至十二三日連得大雨二十四日夜雨二十五日  
再雨七月初一日又雨今初五初六又連日大雨田野  
刈割優渥禾苗茂盛江寧等處秬米漸次收割蘇松等  
處早稻亦已秀穗今年收成竟有十分之象因上  
山東年江浙歉收浙江連界多來糴米以此米價比前  
不能大減然民間甚是相安臣遵照部文飭諭各  
屬如有蝗蝻生發之處竭力撲滅務須盡絕不得  
望備虛應故事今據各屬出具蝗蝻盡絕印結其徐州

奏如臯江都睢寧等處六月內間有飛蝗經過遇雨  
即滅蝻子生發一二處俱於未生翅時掘坑埋燒  
皇上所以隨生隨絕俱未傷損禾苗理合

奏明謹謝

皇奏收批文殊暗類不字字察嚴律部勤官留心謹  
聞揚徐等處蝗蝻頗多禾苗或不無傷損其據實奏聞  
凡事不可絲毫粉飾以自蹈欺隱之過

閏十同日又以田入之數

皇奏為稟遵民十八日熟實奏

聖訓恭謝聖恭蒞

殊批諭旨

三

何天培



天恩事竊臣恭讀

皇上批臣五月十九日據實奏

聞一摺示臣以用人之道

訓臣以防範之方諄切詳明開臣愚昧

聖恩之高厚至矣極矣臣本才疎兼之性直幸得

皇上如此之教訓敢不字字凜遵時時謹守留心防範

奏不敢偏任輕信有負

皇上成全涵覆之德臣感激涕零具摺叩

謝謹

奏

言之易行之難若非時刻留心精神周到少有疎懈則

小人乘隙而入矣慎之勉之

雍正二年七月十七日鎮海將軍署理江蘇巡撫

何天培謹

奏為恭謝

天恩事竊七月十四日臣齋摺標員回蘇蒙

皇上賜臣詩扇此柄臣恭設香案望

闕叩頭祇領訖仰瞻永寶圖

宸翰之輝煌龍飛鳳舞跪讀

天章之宏麗玉振金聲臣惟有凜遵

硃批諭旨

三

何天培



天語勛精白以永貞仰體宸衷勉慎勤於匪懈生生世世常銜

高厚之恩子子孫孫永寶圖球之賜而已臣遵

旨不敢具疏爲此繕摺謝

恩謹

奏爲恭摺

覽奏謝知道了振起精神殫心竭力整理地方既以報朕且可無忝厥職也

雍正二年七月二十八日鎮海將軍署理江蘇巡撫印務臣何天培謹

奏爲奏

聞事竊照蘇松地方夏秋以來雨暘時若可望豐收不

意七月十八十九日正值海潮大汛忽起颶風猛

雨海水驟漲溢入內地查有蘇屬太倉之劉河嘉

定之吳淞常熟之福山等處松屬華婁之金山柘

林上海之川沙等處一應沿海地方海潮衝入七

八里十數里不等海塘坍缺數處兵民房屋倒毀

並有淹溺男婦損傷田苗其蘇屬之崇明縣四面

皆海潮水衝入城內約三四尺再常屬之靖江縣

孤處江濱亦有潮水泛溢現在委員確細查勘

硃批諭旨

三

何天培



飛飭堵築外一面加意撫慰以冀安全視被災之  
淺深酌賑恤之輕重輕者不致上厪  
聖懷重者再行會商  
題請臣又查得田禾被風之後棉花缺收早稻已秀  
者受傷幸而晚稻尚可無害合先繕摺奏  
聞謹  
奏  
海潮泛溢據查弼納陳天培黃叔琳俱經奏聞矣爾所  
奏因何稽遲若是被淹百姓加意撫恤務令得沾實惠  
不致失所

雍正二年九月初九日鎮海將軍署理江蘇巡撫  
奏印務臣何天培謹  
奏為奏

聞事竊江蘇等處因七月十八九日風潮陡作近海近  
江州縣不無田禾被損除經一面撫恤一面會  
題外應俟勘確之日另疏

題覆至於未被風潮州縣尚多并報災之地亦有成  
熟不等合將收成分數分別具

奏准查江寧松江揚州徐州四府州屬收成有七八  
分蘇州常州鎮江淮安四府屬收成有六七分再



者目下湖廣客米未到吳下晚稻方收是以米價  
未平約計上米每石一兩三錢十二分次米每石  
一兩二錢四五分合行一併具

奏明謹  
奏伏

已有旨矣其遵旨悉心料理務令災黎得均受實惠不  
可將賑恤之項徒為不肖官吏所侵蝕也

奏同日又

奏為奏明事竊臣所屬被有風潮州縣應於勘明  
題覆之日請

旨動撥銀米賑恤但恐災民一時急不及待臣查蘇屬  
崇明一縣被災更甚已經撥銀買米二千石發往  
平糶又經督臣截留漕米一萬石委員散賑其餘  
各屬臣率同布政使鄂爾泰先捐銀發賑於風潮  
州縣量加撫恤外臣又另發銀二千兩分賑淮揚  
二府屬至於揚州場竈備移鹽臣另行賑恤其松  
屬海塘衝塌之處甚多急宜搶修難以刻緩據該  
司詳明先撥庫項興築另行核明實數會疏具  
題合併

皇奏明伏乞

硃批諭旨



皇主睿鑒謹

奏合辨

知道了但如此些微不啻杯水與薪恐於事未必有濟也

雍正二年十月二十八日鎮海將軍署理江蘇巡

撫印務臣何天培謹

奏爲請

旨事竊臣於十月初七日至江寧地方據通州知州白

映棠解到遊僧一名明本該州稟稱九月十三日

有遊僧投一字帖稱奉一

旨查看沿海馬路墩臺由福建到江南即便到京復

命等語臣見其蹤跡可疑隨即親訊據遊僧供稱在京

法海寺居住舊年九月裏出京朝山是往九華普

陀進香奉

旨你去進香須在沿海看看馬路墩臺貧僧進過香轉

到福建又到浙江總是一肩行李獨自走的到了

通州見有颶風水災淹人甚多貧僧掩埋過幾個

去見白知州就差人解貧僧到這裏來的等語臣

又帶至巡撫衙門再行詰訊遊僧堅執前供但前

次云舊年九月出京第二次又云舊年五月出京

硃批諭旨

聖

何天培



口稱奉旨未便即行發落臣伏思聖明在上天語煌煌豈容遊僧在外詐傳詔旨妄肆招搖現在飭吳縣將遊僧明本看守或應解旨於京或就近發落爲此繕摺請旨定奪謹

奏

何物遊僧輒敢妄稱奉旨殊屬可惡膽玩之甚嚴加審究具題爾此奏摺并朕之批諭俱不必敘入疏中庶使

天下人知爾秉公燭姦之果也

雍正二年十一月二十五日鎮海將軍署理江蘇巡撫印務臣何天培謹

聖奏爲奏

聞事竊江蘇地方安靜冬季雨水甚稀十一月十八夜得雪五分回空漕船尙無阻礙現在陸續到次受兌矣上米每石一兩三錢一二分次米每石一兩二錢四五分新糙米每石一兩一錢二三分麥子每石八錢其山東河南運來平糶米麥現在委員接運分給平價發糶俟糶畢另行



奏報爲此繕摺謹

奏

知道了惟務恪秉一誠以冀感召

天和尤宜精勤庶事莫惜心力

同日又

奏爲再懇

聖恩緩發銅價以清積欠以慎庫帑事竊江省辦銅價銀向例預年給發今雍正三年銅價臣因革職同知趙光謨承辦節年銅觔未清者甚多商人完舊不能辦新辦新不能完舊是以臣於七月間

題請暫緩給發以便專催舊欠今接准部咨仍令給辦敢不祇遵但臣再四思維

國帑分釐爲重有經放之責者斷不宜循例濫給也

查江省採辦銅觔必須有倭照商船方可往買總計每年進口洋船止可得銅一百三四十萬觔則一年之銅止有此數在商人樂於支領可以移新掩舊而

朝廷二十四五萬之帑金何苦預入商手能保其絕無花費乎今雍正二年現追繳趙光謨舊欠銅九十九萬餘觔又知府蔡永清應交雍正二年下運



銅四十四萬觔其餘現在陸續報解若此時又行  
給價則新銅既難副限而舊銅反得藉詞延緩矣  
若云一年之銅不敷鼓鑄則必舊欠全完新銅又  
依限交納誠爲全美竊恐商船止此數日洋商止  
此幾人雖有嚴例處分承辦之員而銅從何來勢  
不能一時併足也以臣愚見莫若仍懇  
皇上洪恩緩給新價專追舊欠則積欠可以清理新價  
不致懸宕矣除一面繕疏具

題外理合繕摺叩懇

聖恩俞允謹

奏

具題到日廷臣議覆後朕再加斟酌

同日又

奏爲奏明事竊臣於十一月初一日率同糧道楊本

植前往松江沿海處所親歷塘工查勘凡應修築

之處共估計四千五百十七丈該動支正項錢糧

二萬八千一百三十九兩除華亭上海兩縣已將

衝坍處所搶修其現在緊要工次飭令同知俞兆

岳監督興工另調都司經歷陸廷樞到工協理濱

海窮民皆樂於趨事赴工臣嚴諭監督官役不許



當嚴飭屬員實力奉行賑之舉弊端種種不一必委  
分釐浮冒扣剋使災民均沾實惠至開設粥廠現  
用得人方有實濟在陸續煮賑正災民嗷嗷待食之候老幼奔赴就  
食莫不感激

聖恩歡呼載道臣於初八日回署訖理合繕摺

奏明謹共計指四千五百十小支銷煙支五百餘錢

奏蘇前封蘇王部武武河縣聖工查勘凡熟於菜

覽奏為奏聞事竊臣於十一日奉旨率同嚴嚴

雍正二年十二月二十一日鎮海將軍署理江蘇

具巡撫印務臣何天培謹

奏為遵

旨奏明贏餘節省銀兩總數事竊臣於雍正元年九月

奏間因

奏交海關羨餘及銅價節省銀兩奉有

皇上硃批臣伏思各關稅銀雖有常額而商民過往原

無一定數目至於銅筋節省出自正項錢糧所有

贏餘分釐皆屬

國課在臣總非應得何敢隱瞞入已蒙

皇上優獎微臣

諭令總題本但臣不過據實啓日民辭辭

皇奏何敢以此自居其名其應否具本之處伏乞

硃批諭旨

聖六

何天培



皇上睿裁施行謹將解交其數否具本之數為公  
備內庫并封貯藩庫各項銀兩數目另繕清摺恭呈  
御覽謹奏

奏

凡此皆額外羨餘爾分中所應得者應如何料理任爾  
斟酌爾之實心效力處朕自鑒照  
皇上雍正三年正月二十八日鎮海將軍署理江蘇巡

奏撫印務

何天培謹

奏為奏  
聞事竊照江蘇各屬新年以來地方安靜晴雨適宜河

貫水比上半年寬通重運漕船陸續開行不致淺阻麥  
子生長漸盛米價亦與臘月相同皆由我

皇上愛養黎元多方培植當履端伊始得此豐登氣象

也理合繕摺謹

奏

覽奏深為慰悅但宜據實切勿稍涉於粉飾慕之結無  
皇上雍正三年三月十六日鎮海將軍署理江蘇巡撫

印務

何天培謹

奏為奏  
聞事竊江蘇地方雨水調勻三月初六初七日得雨工

殊批諭旨

四七

何天培



聞連寸麥子長發茂盛可望豐收漕船渡江將完較上  
實慰朕懷  
奏歲約早半月米價照常不致騰貴各屬設廠賑粥  
可接麥熟又蒙

皇上特恩運米平糶民情踴躍歡呼臣伏觀我  
皇上至性純孝亘古未有即釋服即吉而孺慕之誠無  
奏時或已至於體恤臣工愛養黎庶悉本

聖祖之立心行政顯揚光大宵旰不遑因此上召

天庥七曜呈祥嘉徵協應太和氣象洋溢寰區臣不勝欣

慶歡忭除具疏恭

賀外理合繕摺謹

聞奏  
覽奏已悉爾今復回原任諸凡不可弛縱一切俱宜嚴  
加整飭署理地方責任綦重既能保前無憾於舊任內  
尤當加倍自愛庶無舛謬否則全功盡棄寧不可惜  
奏為奏

聞事竊臣於三月十三日訪得常州府靖江縣忽有棍

徒假冒府差於本月初七日持假票一紙委靖江

縣縣丞劉鑑摘取該縣知縣丁應蕙印信封閉宅

門倉庫殊可詫異臣隨差署中軍官前往查察并

殊批諭旨

四六

何天培



令該知府葉前立拏假票棍徒究處去後又據縣丞劉鑑稟報前情容臣查明到日卽行嚴審具題事關地方惡棍假票摘印理合繕摺先行奏聞謹  
奏為奏

據奏殊可詫異此等閔不畏死之徒嚴拏究擬具奏

雍正三年三月二十九日鎮海將軍署理江蘇巡撫印務臣何天培謹

奏為奏

聞事竊江南蘇松地方雨水調勻惟江寧之句容縣報

稱稍有蝻子發動臣隨飛飭上緊撲滅務絕種類今幸三月二十日得雨二十一日二三日接連大雨共計六七寸不等二麥甚是茂盛豐收在望俟收

皇上獲畢謹將各屬收成分數彙案今據五三平公稟奏報現在米價上白米每石一兩二錢七八分次白米每石一兩二錢一二分糙米每石一兩一錢麥子每石八錢查江蘇雖係歉歲之後蒙

皇上愛養黎元賑饑平糶接續麥秋並無私梟肆行無忌地方亦甚安靜爲此繕摺謹

奏

硃批諭旨

何

何天培



閱奏實慰朕懷年羹堯作威作福深負朕恩爾當絕跡遠之否則不特無益而反受其累也密之

皇上雍正三年四月初三日鎮海將軍署理江蘇巡撫

印務臣何天培謹奏

奏為敬繳銅筋節省銀兩事竊江蘇巡撫每年應辦

奏五省銅筋已蒙 旨准一兩二錢八分六釐

皇上天恩准准條議改辦三省在案今雍正三年分應

辦上下兩運銅共二百六十六萬三千五百九十八

筋零共該發部價銀二十四萬二千六百六十八

兩八錢零查蘇州知府蔡永清前原委其承

辦雍正二年下運銅筋今已齊全陸續起解交部

自署並無拖欠未完屯看得該知府為人謹慎辦事勤

士簡敏堪以再委辦理隨將雍正三年分辦銅事務飭

天恩委領辦據該府稟稱本年銅價止運擔石節省銀

奏一兩一錢下運每擔節省銀一兩九錢共節省銀

二萬四千九百四十七兩八錢零臣查銅筋發價

已有商人情願領辦具結在案則此項實屬節省

何敢隱匿一面將銀封貯司庫將來如有動用之

奏處悉候

皇上睿裁理合據實

硃批諭旨

五

何天培



皇奏明謹駁合懇實

奏數悉刻

辦理允妥甚屬可嘉知道了

雍正三年四月初六日鎮海將軍署理江蘇巡撫

印務臣何天培謹

奏為恭謝

天恩事雍正三年四月初三日准吏部咨文為欽奉

上諭事雍正三年三月十八日內閣交出奉

旨署江蘇巡撫印務京口將軍何天培人甚謹慎因在

將軍任上聲名甚好朕著伊署理江蘇巡撫事務伊

屢次奏稱江蘇地方事務甚是繁劇自幼從未身任

文職地方事務不能確知難以辦理朕因伊缺未得

命勝任之人所以稍待布政使張楷歷任聲名好今調

來引見人去得甚是平易謹慎著補授江蘇巡撫何

天培仍在將軍任上行走何天培奏摺一併發出該

部知道等因到臣欽此欽遵臣聞

命之下隨設香案望

闕叩頭恭

謝訖伏念臣一介武夫至愚極拙蒙

皇上特恩畀以江蘇巡撫重任署事兩年有餘一無報

殊批諭旨

至

何天培



皇上劾臣夙夜惶愧恐懼不寧是以上年十一月間具  
奏辭巡撫印務蒙

皇上鑒察微臣畏懼之心

恩許另降諭旨今於四月初三日伏讀

上諭優獎逾分准臣摺

奏不卽罷退

命臣仍在將軍任上行走

隆施異數有加無已臣非木石能不感切肺腑儘此餘  
年竭力圖報且京口要地駐防亦屬重任斷不敢

皇上以身居武職遂可偷安自逸虛糜廩祿惟喜駕輕  
恩出就熟尚可勉策駑駘務期整頓營伍訓練士卒綏  
靖地方少報

皇上洪恩於萬一耳爲此繕摺恭

皇謝謹乘輿市郊臣轉行奏

奏中正萬兩等因於此並數國詳恭謹出示宣亦

天之生物因其材而篤焉故栽者培之凡此皆卿自有  
以成全之非朕強能成全之也

聞事同日又具陳四日對詳文一摺

天奏爲減糧特沛恩合表謝

殊批諭旨

至

何天培



天恩萬姓歡呼感頌合先據情奏  
聞事臣於四月初四日接准部文一件

皇仁已遍寰區等事奉

旨將蘇州府額徵銀蠲免三十萬兩松江府額徵銀蠲  
免十五萬兩等因欽此欽遵隨經恭錄出示宣布

皇恩并飛飭布政司轉行在案伏念

聖朝深仁厚澤屢行

蠲赦四海沾

恩但因蘇松二府錢糧額重相沿日久又蒙  
皇上特沛如天之德將蘇屬浮糧減去額徵三十萬兩

皇土松屬浮糧減去額徵十五萬兩聞

命之下兩郡人民俱謂從此億萬斯年子子孫孫永沐  
浩蕩之

天恩共頌無疆之  
帝德而文武臣僚亦莫不欣傳  
曠典感激

洪慈誠為亘古所難逢普天所未有也除士民具呈謝  
恩情由應俟新任撫臣到日具

題臣尚未離任合將萬民間  
命歡呼感頌情形繕摺謹

硃批諭旨

五

何天培



命奏... 此番蠲免之恩亦不過施所當施而已

恩... 雍正三年五月初三日鎮海將軍臣何天培謹

奏... 其奏為微臣戀... 普天... 未... 亦... 具呈

主情殷叩請

陛見以慰葵衷事竊臣本愚鈍武夫蒙

皇上特恩署理江蘇巡撫印務二年有餘毫無報効又

蒙

諭旨仍回京口將軍任上行走伏念臣受... 承

皇上之知遇最深感

皇上之恩施獨重今繁劇之任少得息肩而戀... 主之誠彌殷寤寐回任以來凜遵

聖訓惟有整頓營伍勤於操演不敢稍有懈怠以期仰

報

皇上成全之大恩茲者封疆寧謐兵民安輯思得瞻仰

天顏微忱迫切不啻孺慕為此繕摺叩懇伏乞

皇上允臣赴京

陛見恭聆

聖訓則犬馬依戀之心庶幾稍慰臣叨沐

恩榮於無既矣恭候

硃批諭旨

五

何天培



皇上睿鑒施行謹

奏

爾係朕所深知之人何必又多此一番往返況各省將軍督撫提鎮內尚有許多朕未識面者俟徐徐輪流見畢然後命爾來京也

同日又

奏為奏

聞事竊臣於四月十二日自蘇州起程行至京口一路親自察看二麥情形竟有十分收成次者亦有八九分不等現在收割矣回任以來連得時雨秧苗

長齊民間漸次栽種米價上白米每石一兩二錢

七八分次白米每石一兩二錢一二分麥子每石

皇上八錢二麥豐登農勤力作地方寧謐皆我

皇上盛德感召所致俾臣民皆遊熙皞之世臣不勝欣

幸為此繕摺奏

聞謹 皇奏 覽奏地方時雨麥秋情形深為欣悅

皇上同日又 聖奏為敬遵

硃批諭旨

五

何天培



聖訓事竊臣齎摺人回署臣跪閱

皇上硃批年羹堯作威作福深負朕恩爾當絕跡遠之  
否則不特無益而反受其累也密之欽此伏念

皇上之待臣子皆出一片至誠推心置腹悉從寬厚爲

臣子者卽小心敬謹尚不能報効於萬一若擅作

威福此皆喪心病狂在天理亦不相容臣與年羹

堯實係平素相識曾經往還今年羹堯上負

皇上大恩此等之人臣實在願與永遠絕跡恭繹

御批全是愛惜微臣訓誡微臣之處臣不勝感激惟有

凜遵

諭旨絕勿與通仍不敢稍有洩露臣并警惕自勉以仰

副我

皇上諄切誨諭之至意爲此謹

奏

朕待人以誠不以僞卽當日在藩邸時亦從不肯匿怨  
蓄疑何況今日君臨天下乎朕總就現在所見而行不  
存一切必固之念所奏知道了當如是

雍正三年七月初七日鎮海將軍臣何天培謹

奏爲奏苗莖自六月十一日

聞事竊臣蒙升京口又歷三日喜轉

硃批諭旨

奏

何天培



皇主洪恩回任京口又經三月喜得地方安靜兵民和  
春輯禾苗茂盛自六月十一日得大雨一日以後尚  
無雨澤現在建壇祈禱如得好雨及時田禾可無  
傷損米價上白米每石一兩二錢七八分次白米  
每石一兩二錢一二分麥子每石八錢理合奏  
聞謹  
奏

京都祈晴尚不可得由此觀之卽

上天雨露之恩亦難盡使無憾也

同日又

自奏爲據實奏

聞事竊京口地方係南北要衝往來絡繹臣再三嚴飭  
旗營不許容留過往官員家口并親戚家人等停  
皇土頓多事乃有鑲白旗防禦年文煜本係年羹堯族  
兄臣於六月中旬訪聞得年文煜與伊家人往還  
暗暗在鎮江覓買房屋似欲寄頓人口臣隨卽傳  
該旗協領叅領等嚴行查緝房屋之事並未成交  
但年文煜身爲職官輒敢招搖多事臣已於六月  
二十七日以不職旗員等事  
題叅在案一面查年文煜家曾否寄放財物著協叅



領嚴究確情據年文煜堅稱並無容隱寄放并取  
協參領不致扶同隱諱各甘結存據今查得年羹  
堯於六月二十日渡江過京口前往丹陽先後船  
隻甚多隨從陸續而行不知其數船窻關閉船中  
人等故為藏匿並無一人出面此等蹤跡甚屬詭  
祕臣伏思年羹堯乃上負皇上重恩之人理法之所必誅親故之所應絕豈容族  
人在外往來勾引以干法紀年文煜一門斷不可  
聞事始留在汛現今年文煜候旨革職合將伊子撥什庫年先達革去並伊家口照例

奏  
盡令進京歸旗以杜絕姦謀為此謹

所奏甚是不可為伊存留一毫地步千百年品行名節  
所關豈容瞻顧此等姦險負恩小人當共相盡情處治  
以為天下後世戒亦暢快人心事也  
皇上同日又前將京口進兵一千名每月支餉銀二  
聖奏為叩請  
恩綸事竊京口八旗步兵一千名每名月支餉銀六兩  
糧米三斗歷受

皇朝廷參養又蒙我皇  
硃批諭旨  
何天培



皇上常加格外之恩至深極厚但此等兵丁駐防年久  
生齒漸繁食口日衆臣查得杭州福建旗下步兵  
恩餉皆每月支糧米五斗惟京口向例只有三斗或至  
奏不敷養贍臣冒昧叩懇

皇上特恩下沛將京口步兵一千名每月按名加米二  
斗俾得均沾實惠既饒食用之需益深報効之念  
臣斷不敢沽名市恩使若輩預生希冀可否出自  
聖裁爲此繕摺謹

奏

國賦兵餉經制久定朕亦不便輕爲增損現今京師八

旗尚未籌畫得宜何暇遠及外省况駐防之兵較京兵  
稍覺活動所奏加米之處且緩

皇上同日又

奏爲旗丁添設操演事臣查得八旗官兵內有步兵  
一千名俱係弓箭手除當差外操演之事惟有弓

箭臣蒙

聖恩回任分應加意整理今將旗下步兵一千名設立  
義鳥鎗四百桿長鎗二百桿籐牌二百面弓箭二百  
副分給各兵臣親自揀選分別隨材習練務令嫻  
熟以備拔補馬甲其鳥鎗長鎗籐牌弓箭并火藥



鉛彈等項兵丁無力製造亟願一槩捐備應用事  
關添設軍務理合繕摺謹合限額林督縣符令獻  
奏明謹  
聖奏回  
好極如此實心整理營務何煩朕再加訓諭耶

雍正三年七月十九日鎮海將軍董何天培謹  
奏為據實檢舉事竊臣蒙查得八獄官兵內有世兵

皇上洪恩回任京口今七月初六日准到部文恭繹

上諭凡有寄放年羹堯財物者俱令自行出首免罪等  
因隨嚴飭旗營凜遵去訖伏思臣與年羹堯雖平

素相識其銀錢之事從未分釐往來再四思維惟  
奏有去年署巡撫任內有龍江關年羹堯木料漏稅  
皇上  
一事臣實有疎忽瞻徇之罪不敢不據實檢舉為  
皇上陳之查雍正二年十月間臣奉

旨會勘李玉堂案件赴省在公館內有委管龍江關之  
驛傳道徐克祺進見據稱川陝年總督採買造船  
軍需木料垂萬餘根差莊浪縣朱典史現押到關  
應否免其輸稅放令過關來請示下臣一時愚昧  
竟令任其過關並未收稅約漏稅銀一千三百餘  
兩今年羹堯種種罪惡敗露則知此等木料乃其



營私射利之事必非造船軍工所需臣此時既無  
年羹堯片札又不見伊家人一面遽憑道臣之言  
不念其其解其其解其其解其其解其其解其其解  
朝廷稅課爲重縱放過關不惟失於覺察而疎忽瞻  
狗之咎實所難辭至今思之悔恨無地寢食不寧  
言會若再隱忍不言臣罪滋大爲此繕摺檢舉惟有叩  
皇上懇乞查察五二事十日臣聞  
皇上敕部嚴加議處臣不勝惶悚待罪之至謹

奏  
知道了爾係小心敬謹之人非比鑽營附黨之輩朕自

諒爾實並無一毫頓責之意爾但坦懷整理營伍爲朕  
效力可也

聖旨雍正三年八月二十四日鎮海將軍臣何天培謹

奏爲

聖躬卽吉請紓餘慕事臣觀自古以來以天子而恪遵  
皇土古典守制終喪未有如我  
皇上之至性純篤者也伏思雍正三年二月十三日恭

聖祖仁皇帝服闋之日卽應釋哀卽吉而

皇上感傷猶切以良齋

硃批諭旨

空

何天培



孝恭仁皇后服制在身齋居素服默懷罔極盡禮盡情獨  
脈二隆千古茲當八月二十三日又值

孝恭仁皇后服闋之期照例祫祭廷臣

皇奏請曉諭中外乃我外思飛五三平二日十三日恭  
皇上聖德謙沖不欲使孝名宣播於衆自行家禮曉諭  
聖衷之處不允舉行則是躋自古以來天子而命  
皇上已經卽吉而大孝終身之慕洵無窮期也臣仰體  
聖衷不敢循俗稱賀  
賀但伏念

皇上勵精圖治日親萬幾允宜勉寬

聖懷以紓無窮之慕庶天下臣民悉遂歡忻瞻戀之私  
矣爲此繕摺謹

奏

覽奏已悉此實無可奈何之事但無窮之慕如何得紓  
雍正三年十二月十六日鎮海將軍臣何天培謹  
奏爲奏

聞事竊臣查京口地方因今歲豐熟米價並不騰貴回  
空漕船俱已陸續南下現在從丹陽至京口一帶  
築壩挑河上緊僱工臘月十四日得瑞雪三寸麥  
子亦已栽種米價土白米每石一兩六錢七八分

殊批諭旨

空

何天培



次白米每石一兩六七分糙米每石九錢三分麥子每石七錢當此歲暮隆冬四境安靜兵民輯和臣駐防重地惟有勉供職守共祝聖天子萬福攸同而已爲此繕摺謹奏

奏

閱奏朕懷深慰諸凡全賴爾等內外諸卿之輔弼贊勳也  
雍正四年五月初四日鎮海將軍臣何天培謹  
奏爲奏  
聞事竊查京口地方春夏以來安靜無事兵民輯和雖

雨澤畧少而時有微雨二麥漸次收割有七八分收成江浙漕船於四月十四日以前俱已渡江米價並不騰貴今時值農忙秧針茂密皆我育國可

皇上愛養黎元之所致也爲此繕摺謹自

奏米

知道了今歲直隸麥秋收穫爲數十年來所罕見者實

爲

上天之優渥弘慈去年水災原非尋常可比若無命此

麥接濟則畿內黎元何可當也

雍正四年七月二十日鎮海將軍臣何天培謹出



奏爲請嚴遏糴之禁以裕民食事竊查天下米糧出產於東南各省居多平日藉客商販易流通偶有荒歉之歲所資藉於隣省倍爲緊要卽如福建之米取給於臺灣浙江廣東之米取給於廣西江西湖廣而江浙之米皆取給於江西湖廣此數省之奏米苟無阻滯歲歲流通源源不絕小民雖遇歉收皇上尚不至於乏食乃有地方豪棍私自倡衆遏糴橫行攔阻客商買米視同私販不許出境亦有囤戶壅積希圖厚利甚或江廣之米幾月不下遂至米價騰貴其間不肖有司聽人聳囑公然示禁是

聖天子德意周流每格於居奇遏糴之徒而艱食或不免也以臣愚見伏乞

皇上勅部詳議除販米出洋永不開禁外其內地產米對見之省行文地方官務使通商便民嚴查民間私自結黨倡衆遏糴立以創懲之法永爲定例庶幾年望騰穀豐登徧地皆盈玉粒卽偶遭荒歉小民得繼饗養矣爲此繕摺謹

奏明

朕最惡遏糴前歲直隸井陘今歲江西均有此舉又前此楊宗仁之禁米出境朕俱經嚴諭戒飭但不必預爲



約法此乃朕所深知之事

雍正五年三月十六日兵部尚書署理鎮海將軍

奏印務臣何天培謹

奏爲恭繹

聖訓叩謝

天恩事竊臣於雍正四年十二月十四日輪班

陛見蒙

皇上天恩擢授兵部尚書屢同九卿

召入養心殿得覲

天顏親聆

聖訓朕自御極以來一切用人行政悉遵

皇考之舊章兢兢業業因時制宜猶且憂勤惕厲宵旰不

遑總期君臣一體無黨無偏以承

皇考付託之重爾等爲臣子者存不得一點私心務要絕

去黨援忠誠爲國和衷協力全是一團和氣輔佐朕

躬以成一道同風之治方不負朕諄諄教導之至意

臣敬聽之下感激惶悚不勝慙愧臣年衰質鈍雖

望瞻不能報稱於萬一然人非草木感極思奮敢不竭

皇上盡驚駘勉自策勵茲於二月初六日復蒙

特旨命臣署理鎮海將軍印務臣於三月初六日到任

硃批諭旨

奎

何天培



禁旨署事雖離京二千餘里心神夢寐猶如在日匪升  
皇上之御前依戀不舍口誦心維無非日勤業

聖訓不敢因署事而稍有疎懈之心不敢以暫理而不

竭犬馬之力勉効涓埃以供職守除到任日期另

具本一併回風之部式不負刑罰請特恩之

題達外為此繕摺叩謝

天恩謹之

奏

知道了朕推誠訓諭爾等諸臣無論在內在外自應實

力遵行方不負朕諄切之意

同日又批

旨奏為奏文

聞事臣查得京口地方因入春以來雨水過多自二月

底至三月中天氣晴暖已經半月有餘除圩田水

皇土淹之處未及種麥外其高阜之區原有十分之七

主備麥子盡皆長發目今土米每石一兩二錢一二分

奏次米每石一兩一錢三四分麥子每石九錢再查

利於此則必害於彼利於彼則不必利於此乃自然之

理雨得今年京口一帶河水寬通漕船陸續出口不致

壅滯地方安靜兵民輯和為此繕摺謹

殊批諭旨

矣

何天培



覽奏

雍正五年閏三月二十七日兵部尚書署理鎮海

將軍印務臣何天培謹

奏為欽奉

上諭整武備以肅軍威事臣於二月初六日面奉

皇上諭旨江寧滿洲兵丁著學習水師爾部會同議奏

欽此臣等議得撥沙船二十隻營員千把四員交

與江寧將軍伊里布著八旗學習奉

旨依議行文在案臣於三月初六日接署印務閏三月

初十日挑選新舊船二十隻所屬千把四員送江

寧將軍伊里布查收操演竊謂操演船隻必看水

勢風信方可駕船江中操演伊里布未諳水師只

以操演為急不論是何風信俱要操演千把不肯

即行辱罵定要赴操臣思兵馬船隻倘冒不測所

關非小臣若以書信知會伊里布未必信從伏乞

皇上飭諭伊里布當看風信操演不獨此時新操理當

日責慎重即往後熟練亦必須謹慎方保無失為此繕

摺奏

聞伏乞

睿鑒施行謹

殊批諭旨

卷

何天培



伊里布秉性向來偏於固執今命爾前往署理不可因  
滿洲兵而瞻前顧後亦不可因暫署而因循推諉有一  
日責任即應了一日職守方是新任長壽人明白甚為  
稱職可將水師操演之法詳細說明與伊令其勿求速  
效徐徐課督八旗學習此並非急務何必於初演時即  
如此迫切也伊里布於此處任事太過矣尚冒不職視

雍正五年五月初三日兵部尚書署理鎮海將軍

印務臣何天培謹

奏為遵軍機處

旨奏聞事聖於二月初八日朕與爾等田畝浪熟入  
陛辭出京蒙一百六十八里等處不給兩願財宜

皇上面諭江南督撫居官如何之處可細細查訪臣稟

皇上遵在念迄今三月密行察訪務得確實方敢奏入

聞今訪得署兩江總督范時繹初到任時事情尚有未  
范時繹蒞任之日淺雖至今仍欠諳練朕惟慮其操守或  
不能純今能練之處近來辦事好陋至於陳時夏不諳大  
體則有據實具才可用也但恐偏於沽名不實心任事耳  
若肯勤敏奉公即為上好巡撫

奏謹五五辛八月十三日兵部尚書署理鎮海將軍

奏

殊批諭旨

矣

何天培







聞事竊照原任江南巡察博濟營私敗檢辜負

聖恩致被署督臣范時繹摺奏奉 旨革職交與臣等嚴審定擬具奏臣准部文之日即經

旨革職交與臣等嚴審定擬具奏臣准部文之日即經

奏移明蘇州撫臣陳時夏提齊犯證訂期會審併通

審鑿行各屬將被博濟勒索之處徹底清查首報去後

與先因撫臣會勘蘇屬河道未有定期茲臣署理江

皇上寧將軍印務所有鎮海將軍印務已於十一月初

四日移交新署臣拉錫視理臣即於初六日前赴

常州府適中之地聽候撫臣至日會審明確定擬

題報外所有微臣駐常現候撫臣會審緣由繕摺謹

奏

覽

其秉公審理具奏毋得絲毫依違瞻徇

同日又

奏為奏

聞事竊照今歲江南地方蒙

皇上福庇處處豐收臣所歷江寧京口暨現駐之常州

府俱稻穀豐登米價平減上米每石一兩中米每

石八錢四五分至九錢不等入冬以來天氣晴和

戶慶盈寧共樂昇平之福臣不勝歡忭之至理合



奏慶益寧其樂民平之誦且不烈憐神之至聖合  
聞謹不八幾四五衣至此幾不善人必以來天原離味  
奏秋財餘燻豐登米賤平賦土米每石一兩中米每  
據奏江蘇地方穀登米賤深慰朕懷再所奏摺甚屬  
可嘉已發部議矣南此式崇

奏無奏

同日又

奏

殊批佟吉圖奏摺

雍正元年七月初四日臣佟吉圖謹  
奏為瀝陳愚悃仰冀

照鑒事雍正元年七月初四日臣接到部文欽奉

嚴旨隨向北叩謝

天恩摘印繳

敕就鎖候解泣思臣受

皇上格外隆恩千古未有雖在犬馬亦知報効今絲毫

不能出力被人參糾臣有負

自古知人則哲惟帝其難之以朕之薄德何足以臣服  
恩之愆致

殊批諭旨

佟吉圖



爾此等非常人  
皇上失知人之鑒臣萬死不能自贖其被參情節俱有

案卷可查不待臣辯白但求

皇上曲賜矜憐留臣生命到京得陳始末即就斧鉞亦  
所甘心臣不勝戰慄為此瀝血陳情謹

天奏

爾但能辯明無罪朕仍可錄用何必待到京方陳始末  
光天化日之下齊蘇勒嵇曾筠豈能將爾枉屈含糊致  
於斃命諒無此理朕原實心惜爾爾不自惜不肯為朕  
所用其奈爾何如果辯明情節不但全然無罪即少不  
似齊蘇勒所參之欵朕猶可恕爾也

雍正二年六月十八日臣佟吉圖謹

奏為欽奉

上諭事臣於五月二十八日抵蘇即傳

旨與署江蘇巡撫何天培布政使鄂爾泰嗣於六月初

九日至浙江北新關外巡撫黃叔琳因會同福建

總督滿保看視東湖臣即於舟中敬傳

諭旨初十日臣到任所又傳

旨與將軍安泰巡鹽御史噶爾泰隨將到任日期詳明

奏巡撫具

題外所有臣沿途訪聞各事遵

殊批諭旨

佟吉圖



旨具

奏竊臣至揚州細訪兩淮鹽梟皆出入於揚州府屬

旨與之三港營沿江一帶地方不獨是本地之人即河

信自山東之人俱有究其所以與販之由皆因得利

頗厚自產鹽之地運至數十里外每觔即增價數

此事朕亦聞得已將數處緊要地方飭諭查納矣釐若近在天長六合盱眙遠至安徽江廣等處其

旨與利益多是以私販之人雖嚴禁終不能止臣愚以

土貨為除弊必清其源竈戶之所以樂於私賣者必有

所貪而願與交易若於產鹽之地或設法嚴禁固

今現議添設營汛嚴行察緝以後再看戶私買或於各口岸多設營汛巡邏或酌量官買

場竈既無私售則鹽法漸可肅清至浙江產鹽地

方亦有鹽梟好臣與巡撫并鹽臣細加商酌當確訪

嚴拏以靖地方臣又遵

旨查訪松江海水滷田一事細訪得被滷地方如松郡

之所屬華亭婁縣青浦上海四縣皆有河道通潮

其潮之來有二道一由黃浦江進口一由吳淞江

進口而兩口之上流皆納受太湖并諸山諸溪之

水向來淡水勝而鹹水弱淡水洩出海口復隨潮

送入松民藉以灌田今年春夏之交少雨太湖并

諸山溪之水甚淺適於三月十六日又東風大作

殊批諭旨

三

修吉圖



十餘日所以四月初旬潮水由黃浦江湧至上海等處味皆苦鹹以致嫩秧滷壞後於四月二十七日得雨數寸閏四月二十三日復得大雨兩日之水皆奔騰而下潮來水味盡淡松民補種新秧盡皆長發臣又查太湖為東南之巨浸地跨數府河出五道各處俱通訪得此中頗有姦民為盜晝則以捕魚為生暮則以行劫為事更有一種姦民慣為採生之事各有小船名為包裹頭船散在太湖並浙江嘉興湖州各溪港幽僻之處將拐騙男女做成殘疾之狀每日責令入市化錢又有一種婦

符朕

所聞

自查

人假扮星卜或向人家求食借宿乘機乃行不良之事而窮鄉僻壤小民受此荼毒必有本地土棍護持賄買胥役上下隱瞞臣看江蘇布政使鄂爾實好泰為人辦事細心今與之商酌嚴拏甚是以除此害臣又自淮抵蘇詢問各處皆得雨澤禾苗甚好浙江於六月初十日起十二日止晝夜大雨臣查得雨之處甚廣田禾霑足臣因初到地方之事尚未周知先將所過地方訪知各事並繪松江府輿圖恭呈

御覽謹

硃批諭旨



奏

覽所奏甚屬詳悉

朕意爾等藩司若明上摺奏未免物議一省事權不專有兩三巡撫之嫌所以前諭爾將奏摺交怡親王代為轉奏今爾家人為何竟直詣宮門進摺耶嗣後凡有所奏遵旨密交怡府即或王偶有出京之差自必另有託付之人在府也

雍正二年八月二十八日署理兩浙鹽政布政使

臣佟吉圖謹

奏為欽奉

上諭事竊臣蒙

簡任浙藩

陛辭之日恭聆

聖訓日夕在心念惟

天語丁寧事機密重必從容得實乃可仰答

聖明垂問臣自南下之後至清江浦漕臣張大有相見

看其質性醇厚而於旗丁屬員不能約束蓋或才

分所限非有意故縱也江蘇接近浙界臣往來之

間看署撫臣何天培才幹平常遠不及布政使鄂

爾泰然在地方安靜能與鄂爾泰和衷辦事似得

硃批諭旨

五

佟吉圖



原屬平帶

大臣之體再臣到浙之初適值浙閩督臣滿保來看東西二湖因得相接語及官常久而熟練辦事敏捷但在地方此語極公年久不無染習兼用武弁為耳目頗能廉察屬員而黜陟之間亦有未得其允當者斯其一短也因此武弁驕悍多有愛憎之誤又石門縣知縣王天爵以和臣奉

密諭一到浙江即細加廉訪官聲甚屬貪劣誠如

聖鑒遠照者即宜糾參以肅官方其當臣與督撫已言之矣

又浙省七月十八九兩日東北風大作猛雨隨注土簷兼值秋汛潮大之時水漫塘工淹沒沿塘場竈居

民田畝臣即星赴被傷之處酌量捐賑并逐一細查被傷等地詳報撫臣具

題外臣又歷視海岸塘工有石塘草塘土塘之分水漫之後有倒塌者有完固者現今逐處修築但海水係風勢湧至退去甚速故內地田禾並無傷損

因秋成大好合并陳明謹

恩奏重興四要

海塘須於冬末春初償修完整方好不然恐春潮狂大或再有疎虞為害難量朕意欲如山東去歲挑淺之例修築堤工即可藉以養窮民也爾與石文焯速商具奏

硃批諭旨

六

佟吉圖



同日又

奏為浙省耗羨不敷公用請酌捐俸工以濟諸費事  
竊臣受

恩深重屢叨要任必實心體

國為民早完公事以盡臣職念錢糧之有火耗雖非  
正項但一切公費取給於此勢在必需要在酌其  
輕重隨地隨時而增損之庶幾上不誤公下不病  
民於公事為有益也臣前任東藩實查通省正項  
三百餘萬火耗加二約有六十餘萬兩除官吏養  
廉之外於地方一切公事備辦有餘臣今查浙省

奏各屬田糧重而火耗輕非東省之可比撫臣黃叔  
此係黃叔琳沽名妄舉然初行尚在未定爾等再加  
聖琳到任之時因減耗是一善政即行所屬每兩槩  
酌恩由以五分為耗但未通計每年公事所需有萬不可  
少者臣查通省積年有無著虧項當賠二萬餘兩

聖鑒又修戰船部估原不敷用當津貼銀二萬餘兩又  
奏歲解部費約有二萬餘兩皆當取之火耗以公辦

公而浙省額徵不過二百六十餘萬合算五分之  
耗以抵三項之用其餘地方公事當捐當助者又  
臣餘不敷用臣意欲將浙省火耗加增以為變通之道  
恐撫減於前司加於後當土薄民浮之處未免人



情不服再四思維惟有俸工黃項雖已奉未與人

明綸禁捐難以冒昧陳請但加耗則取諸民捐俸則取

明取諸官則官亦必暗取諸民耳朕甫頒禁捐俸工之諸官以官之有還充官用而又公事無缺故敢徹

旨豈便又另論浙省獨捐耶底而浙省獨捐耶

奏明倘邀費餘計二萬餘兩皆當取之六井以公辦

聖鑒俯允俾轉移之間公私兩濟矣俟別項可通即將

俸工停捐但事屬違例然若謂與當額二萬餘兩

恩由破格可否悉候未敢信吾平公事急需百萬不可

聖裁謹隨計之款因竊羨長一善也嗚呼洵亂世兩樂

奏各屬田畝重而大狹難共東省之何且無引黃姓

爾等避加耗之名固當朕既禁捐隨復諭捐此等游移

之名獨不當避乎即萬不得已權變轉移或爾等通融

一時猶可若欲朕批諭而行則斷然不可加耗捐俸總

候石艾焯抵任後爾等悉心籌畫而為之此非朕可破

格施恩之事也恐爾等尚存未思又辭發難正于兩

奏雍正二年九月初三日署理浙江巡撫印務布政

聖心使臣佟吉圖謹獻恭摺伏願查賑賑災榮猷衣

奏為陳明撫恤災黎情形仰慰宸慈其浙東一帶委

聖衷事竊浙省於七月十八九兩日偶值風潮沿海府

奏縣致被災傷重即親攜銀兩馳赴浙西一帶親加



查賑又念被災之民口食維艱臣仰體

聖恩照依山東挑浚運河招集災民之法飛飭各該府

已有旨矣此舉深與朕意相合

奏縣速修海塘俾民備食毋致流移其浙東一帶委

寧台道王導糧道徐琳分頭查賑招民築塘亦

卽舉行及臣由松江掣鹽回省查得紹興之餘姚

被災獨重恐前捐給尚有未周又續發銀五千兩

迅查補賑查海塘衝塌例有歲修有民戶承修今

興工以寓救災一槩官爲給值計各處米價之貴

賤視其一日之工以給一日之值務俾毋致失所

但恐各該府縣一時無項撥給臣已飭動正項冊

報核銷其地方有鹽場竈戶被災者卽飛飭鹽

驛道王鈞齋銀安插合計前後賑災陸續發過銀

一萬五千兩臣等公捐其塘工所動正項應著落

在工原任巡撫臣李馥原任台州府知府高泓速

行填補臣當聞災之日急往賑卹未及詳細摺奏

奏今設法撫綏已有次第恐尚厯

聖心除被災地畝分數多寡俟冊報到齊彙

題請蠲外謹將捐賑情形繕摺奏

聞謹

奏



料理允協實實可嘉如此方不負朕之擢用也朕今降旨賑濟修塘開濬西湖諸務齊舉爾其竭力勉爲之朕正爲浙省黎庶繫念覽奏深慰已命動正項修砌海塘并令五省買米載往蘇杭平糶矣此數事爾意如何可少解爾等之爲難否耶

雍正二年九月十五日署理浙江巡撫印務布政

使臣佟吉圖謹

奏爲欽奉

上諭事竊臣奉

旨署理巡撫印務九月初三日受印任事准前撫臣黃

旨將所奉

上諭奏摺等項開單移交到

臣謹祇領訖內有請將理事同知特晉德調補紹興知府一件奉

旨著詢伊能否兼管理事同知事務臣欽遵傳詢據該

員覆稱理事同知專管省城駐防詞訟外府道路

往返恐難兼顧致負任使臣又查得紹興知府姚

鈴在地方頗爲相安而湖州一府偏近太湖內多

大山私鹽出入匪類易藏今知府曹掄彬雖亦稱

職然必得強幹能員資其彈壓於地方更有裨益

殊批諭旨

殊批諭旨

十

佟吉圖



現今處州知府員缺若將曹掄彬調任處州卽以  
若特晉德仍兼理事同知事則湖州似更不便矣  
特晉德補授湖郡實屬人地相宜臣謹繕摺恭覆

諭旨生請臣聖裁再臣恭讀前撫臣送交

硃批奏摺內尚有私梟邪教河道竈課里書關稅羨餘  
追沈淵補庫銀兩及傅澤淵俸工椿木等銀准抵

無著虧空等項所當次第遵行茲因署撫臣石文  
俱轉交與石文焯兩等共相料理可也

諭旨不敢擅便謹一併  
奏明統候

諭旨遵行謹

奏

覽

同日又冊

奏為奏明海關贏餘銀兩仰候

聖裁事竊臣奉

旨署理巡撫印務九月初三日臣受印任事適屆海關

李年限滿

奏銷之期臣卽清查徵收解貯數目有無虧缺查得

海關歲額除役食外其銅筋水脚並加增及加徵

硃批諭旨

十一

佟吉圖



絲稅等銀兩共該解四萬五千六百八十五兩零  
自雍正元年十月起扣至本年九月止經前撫臣  
李馥等歷任交代徵收陸續解交司庫通共銀三  
萬四千二百三十七兩零尚欠銀一萬一千四百  
四十八兩零係臣署事後所當催收解司現在盤  
查正額加增俱無虧短卽當通計一年之內前後  
徵解造冊依限

奏銷候

知道了

旨敕部察核再查臣所經管解司之數除正額加增無  
缺外又收贏餘銀一萬三千餘兩理應據實

奏明請

照例報部

旨至商船由寧關出洋其南洋一帶遵例禁絕獨安南

因辦銅之故仍許商船往販但其中有無利害情

弊臣署事未久未及深知容臣細查再

奏伏祈

睿鑒謹

奏

海洋商船出入其不合者嚴行禁絕合宜者照例放行

可也

奏雍正元年二月十三日浙江布政使臣佟吉圖謹



奏爲欽奉 聖旨 二十三日 派員 查勘 浙江 沿海 塘工 蒙  
上諭事竊浙江沿海塘工蒙

皇上特命尚書臣朱軾會同撫臣及臣詳查定議臣已  
奏經兩次親歷各塘逐一詳勘并問土人及地方官  
審察之久任茲土者查從前杭紹二府俱係土塘惟海  
鹽縣舊有石塘因康熙五十三四年海水侵刮塘  
脚損壞方始興修有增改石塘之處今已歷年修  
築沿塘又各長淤沙海水去塘漸遠日下工程乃  
自至保固以善後非因損壞而增修也至如上年颶風  
奏迅發原屬偶然之事卽石塘再加高厚亦不能免

其漫溢其間坍塌之處已經陸續修補今蒙  
天心廛念 各豐 郊外 淤沙 淺薄 之處 改建 石塘 如淤  
諭旨諄切尚書臣朱軾會同臣等親赴各塘細加查勘  
奏再四詳議其塘外淤沙淺薄之處改建石塘如淤  
沙雖厚而土塘尚薄者卽將土塘加高加厚此就  
目前形勢分別加修則塘工益加堅固沿海居民  
奏俱沐

聖恩矣至於淤沙之坍長海水之去來俱屬無定或他  
日之淤沙此消彼長是又在隨時隨地酌量修築  
非可預爲意計也除將分別石工土工丈尺并估



計用銀細數詳悉會疏具限不工土工支只共計  
題外謹將海塘情形并土石並用緣由據實奏請  
聞謹矣至欽此等因欽此欽此欽此欽此欽此  
奏具本

俟題本到日朕再為裁定  
雍正三年五月初十日浙江布政使臣佟吉圖謹  
奏為奏請其懇求欽此欽此欽此欽此欽此  
聞事查得今年浙江各府地方三春雨水調勻麥豆  
大小菜俱各豐收杭嘉湖三府蠶絲亦俱大好四月半  
後正需雨水播種稻田自四月二十至五月初九

等日連得時雨高下霑足俱各及時播種目下米  
價漸平民生樂業理合奏

聞以慰  
聖懷謹  
奏實  
覽奏知雨澤調暢實慰朕懷  
雍正三年六月二十日浙江布政使臣佟吉圖謹

皇奏為奏  
聞事六月十九日據按察使臣甘國奎移咨到臣一件  
為撫臣法海審理淳安縣朱進命案查拏按察司



衙役家人因此不能供職咨請詳題罷斥事一件  
開事爲巡撫輕忽  
皇恩恣行無忌事臣思巡撫與按察使俱係封疆大吏  
理宜協和辦公不得各執己見卽該司所審案件  
不實撫臣平心詳審衙役家人得賄供證明確據  
實題叅誰敢不遵乃法海多疑性躁到任以來每  
聖訓每輕斥屬員不肯和衷商議凡遇公事一言不順  
其意輒以怒氣凌人且聞其議論云內外所用俱  
屬小人惟年羹堯是豪傑甘國奎與撫臣中表親  
戚比衆畧爲和好後因甘國奎奏用本省幕賓

事奉

硃批將

旨意傳知撫臣及臣聞撫臣因此大怒屢加指斥秋審  
之日爲陳世侃應否入審彼此相爭今又因審出  
奏命案內屍親及司府縣經承通同得賄徹夜刑訊  
睿鑿連差官兵提拏嚴急似屬有心煅煉以致甘國奎  
聞之憤激通揭其所揭撫臣不敬之處臣亦得之傳說  
但係伊署內之事不能親見總之地方同城大吏  
所鑿彼此挾嫌爭執必至以私廢公不獨有失體統亦  
皇上與公事有礙



皇上聖明遠照自有

洞鑒但既據甘國奎移揭到臣并臣亦有訪聞理合據  
實奏  
聞伏乞  
睿鑒謹  
奏  
所奏已悉俟法海到京朕自有裁奪凡百惟宜直陳無  
隱黃叔琳以欺蔽之故見棄於朕朕實爲之寒心爾更  
不當如此前已經過一番蹉跌向後惟以無欺無隱爲  
務自亦受益良多何樂而不爲耶勉之

雍正三年七月初三日浙江布政使臣佟吉圖謹

奏爲密行奏

八月二十四日

聞事臣竊思人臣辦理公事必本忠誠之實心上膺

朝廷之恩寵使人人信服方克有效若業已罪惡彰著

奏天下臣民無不共知共見卽能改悔亦引咎懼罪

睿鑒之不暇所屬人員誰肯樂爲之用安能有益地方

聞查浙江武備重在八旗統轄之人所係匪輕今將

恩新軍年羹堯雖未知其調度若何但既已罪惡彰著

聖明諒亦未必有益地方且滿洲漢軍彼此意見往往

皇上不同此皆久在



皇上洞鑒之中臣知

聖明遠照早已籌畫萬全無俟臣之瀆奏但臣受  
恩深重愚見所及不敢不密摺奏聞伏祈  
睿鑒謹不

奏雍正三年八月二十四日浙江布政使臣佟吉圖

謹

聞奏為叩懇

皇恩准臣瞻仰

天顏以伸依戀微忱事伏念臣以病廢之人屢蒙  
天恩不次擢用格外知遇人所共知然臣蒙

皇上殊恩異數人所不知者正多臣之感激實乃口不  
簡任以來清夜自思實實毫無報効臣寢食不安況臣  
天恩從幼未任外官到浙一年有餘依戀之忱日深一  
命出日伏思臣於上年奉



命出京之時荷蒙

天恩面諭或一年半年

陛見臣晝夜盼望今已屆期伏乞

皇上俯鑒犬馬戀恩不敢背五

主之心泚其

准臣即日束裝瞻仰

天顏則臣之愚誠得以少遂而浙省之吏治民情及臣

聞詎實萬幸不勝懇切待

命之至謹

命之至謹

奏公專氣無何

目前半年半年之諭不過泛言之耳朕棄瑕擢用意爾

必另有恭番分外感恩圖報處孰料爾不過隨常供職

獨善其身而已且獨善之道尚不能純殊大失朕望法

海到京甚言爾不肯盡心竭力辦事亦不止法海一人

夫槩論爾者類皆此語爾等封疆撫藩大吏從未有莅

任年餘無故往返奔馳道路之理此行不必況爾受朕

恩重來歷亦異迥非他人可此不居雲霄即墜泉壤總

非爾私揣預防之所能及究不如實心感報庶幾無患



也  
雍正四年三月初六日浙江布政使臣佟吉圖謹  
奏恭請

皇上萬安

朕安朕新簡命浙撫爾以爲何如諒必與爾契合矣

雍正四年五月十二日浙江布政使臣佟吉圖謹  
奏爲恭繳

御批事臣思外省督撫司道猶之部院堂司所辦同屬  
奏公事原無可爭上司凡事從公屬員自無不心悅  
命之誠服撫臣李衛到浙數月人明白辦事勤惟恐臣

之才力不能副撫臣之意耳緣奉  
御批理合恭繳謹

奏

朕命李衛撫浙料汝二人必合心應手今覽此奏似有  
不足之意人原難信至徹底朕於用人行政惟務得中  
審實爾但據實直陳無妨汝觀李衛或有偏執不公處  
卽當據實奏聞不可隱諱至於辦事勤人明白不待爾  
言朕所悉知所問者較法海爲何如巡撫耳其秉公奏  
聞事查得今年浙省各州縣春夏以來雨水驟降  
奏同日又



奏爲奏文

聞事查得今年浙江各府地方春夏以來雨水調勻二  
麥豆菜俱各豐收杭嘉湖紹等府養蠶地方收成  
大好早稻播種齊全米價比往年甚爲平減百姓  
安業理合奏

聞以慰

聖懷謹

奏

覽奏深慰朕懷

雍正四年六月二十七日浙江布政使臣佟吉圖

奏爲遵

旨具奏事臣齋摺家人回浙捧到臣前奏恭繳

御批一摺奉有

硃批臣跪讀欽遵伏念知人最難況以臣之愚昧何能  
深知但蒙

諭旨垂問若不據實具奏自欺此心上負

聖主臣實斷斷不肯前撫臣法海操守好但在浙未久  
性躁多疑凡在屬員多不能堪撫臣李衛到任數  
月看來辦事敏練非臣所及自至浙中與臣原無



不相得之處至所辦地方公事若有意見不同斷不敢苟且依違今數月以來凡事皆從公辦理未望主見有偏執之處理合據實奏聞並將問答不辭實具奉自燭光以上行硃批恭繳謹業

朕閱爾前奏因稍有可疑故爾批詢也今爾自謂不及李衛誠然爾若勝於李衛則用爾為巡撫矣當效法之

奏同日又

奏為恭謝

天恩事六月二十五日奉浙江撫臣行知准到部文雍

正二年浙省海災平湖等縣未經具

題散賑一案部議臣降三級調用奉

旨佟吉圖著降三級從寬留任欽此臣隨恭設香案望闕叩頭謝

恩訖伏念臣質本愚昧兼之未任外吏一切事宜實未諳練以致辦理每多過愆屢蒙

聖恩格外矜全感激實難名狀今部議降調又蒙

恩旨從寬留任臣惟有竭盡愚忱圖報

天恩於萬合除請撫臣代

硃批諭旨







